

Dear Exhibitors:

Thank you for exhibiting in imm 2009.

We would like to draw your attention **again** to the following important statements, rules & regulations of our trade fairs to ensure your successful participation. Please indicate your acknowledgement and adherence to the extracted clauses stated.

1. **No Copy Policy**

1.1 Reproduction or imitation of products is illegal if it infringes industrial property rights. Property rights can be **trademarks, patents, utility models** or **registered designs**.

1.2. a) Check whether you hold industrial property rights. If no, you can contact an attorney to find out how to acquire such rights.

b) If yes, take the documents that prove these rights along with you.

c) Take any documents showing previous infringements of your property rights – for example, any warnings sent or signed declarations of forbearance.

d) Take any documents in possession of a court decision against an “imitator”.

1.3. a) If another exhibitor is infringing one of your industrial property rights, send the “imitator” a warning to ask him to move out such imitating products.

b) or/and have him sign a declaration of forbearance.

c) If the “imitator” is not prepared to sign a declaration of forbearance, you can consider applying for a temporary injunction. A temporary injunction is generally a court order prohibiting the “imitator” from continuing to exhibit the imitation product or offer it in another form, from bringing it into circulation and/or from advertising it.

d) if the “imitator” has signed declarations of forbearance or get the court decision of infringements of property rights before, the exhibits may be confiscated directly and the exhibitors will be imposed a fine.

1.4. Koelnmesse is particularly concerned about protecting industrial property rights and want to assist as much as we can in any action might take against product piracy. Koelnmesse reserves the right to exclude exhibitors who have been the subject of a court decision on product piracy from participating in the subsequent trade fair.

2. Eligibility to participate

Acceptance to exhibit at the trade fair is essentially restricted to manufacturers and their distributors and importers whose products correspond to the focus of the event (see List of Goods).

3. Rules on selling, Sales Restrictions, & Penalties:

- 3.1 a) It is not permissible to **display prices** on exhibited products.
- b) It is not permissible to offer, sell or otherwise transfer articles which are related to the theme of this fair (see list of goods; trade literature excluded) **to the final consumer**.
- 3.2 a) Koelnmesse has the right to impose a **fine of up to €2,500** on an exhibitor who violates the restriction to display prices and sales restriction.
- b) and/or is entitled to **immediately close the stand** of an exhibitor who violates (has violated) the restriction to display prices and sales restriction without a court order.
- c) and/or bear the right to deny admission to any exhibitor who has violated the restriction to display prices and sales restriction.

4. Rules on dismantling

- 4.1 No exhibitor can move exhibits out of exhibition hall or dismantle stand construction **before 6:00 pm on Jan. 25, 2009**.
- 4.2 a) Koelnmesse has the right to impose a fine to those who violate the rule.
- b) and/or deny admission to any exhibitor who violate the rule.

尊敬的参展商，

感谢您参加 2009 年科隆国际家具展！

为了确保您的顺利参展，主办单位再次提醒您注意几个重要的声明和规定，请确认贵司了解并遵守以下摘取的条款：

1. 护知识产权，杜绝侵权行为
- 1.1 对产品的复制或模仿而侵犯知识产权是非法的。知识产权包括商标、专利、实用新型专利及外观设计等方面。
- 1.2. a) 请确认贵公司的产品或商标是否具备知识产权。若没有，请联系专业律师获得；
- b) 如果贵公司已经具备知识产权，请带上这些权利证明；
- c) 请带上以前展会上贵公司产品曾受到侵犯的证明材料；
- d) 如果贵公司已持有针对“仿制者”的司法判决书，请带上这些材料。
- 1.3. a) 如果您发现有参展商侵犯了贵公司的知识产权，建议您在第一时间向“仿造者”提出警告，要求其撤走这些相关产品；

- b) 或/并要求该参展商签署一份暂缓追究责任的声明；
- c) 如果“仿造者”不准备签署暂缓追究责任的声明，您可以申请临时判定。临时判定可禁止“仿造者”继续展出相关产品，或通过其他方式对仿造品进行宣传推广；
- d) 对于以前已经签署过暂缓追究责任的声明或收到法院关于侵权判决的参展商，其产品将直接被罚没和罚款。

1.4. 科隆展览公司特别重视保护展商的权利，只要有办法能保护展商不受知识产权方面的侵犯，我们都将尽力而为。对于曾被法院判定违反知识产权的展商，科隆展览公司保留禁止其将来参展科隆展会的权利。

2 参展资格

只接受其产品与展品列表内的产品相关的合法注册的德国联邦共和国及其它国家的生产商、贸易商、销售代理或产品进口商。

3 关于出售、销售限制、及处罚的规定

3.1 a) 在展品上严禁**标注价格**；

- b) 严禁将与展会主题有关的物品（见展品列表，产品宣传册除外）**赠送、出售或者转交给**最终消费者。

3.2 a) 科隆展览有限公司有权对违反规定的参展商处以**最高 2,500.00 欧元的罚款**；

- b) 科隆展览有限公司有权**即刻关闭违反规定的参展商的展台**，并无需出具法院指令；
- c) 科隆展览有限公司有权拒绝**违反规定的**参展商的参展要求。

4. 关于提前撤展的规定

41 严禁任何参展商在 **1 月 25 日下午 6 点前**将展品提前撤离展馆或提前拆除摊位搭建。

42 a) 科隆展览有限公司有权对违反规定的参展商处以罚款；

- b) 科隆展览有限公司有权拒绝违反规定的参展商的参展要求。

Name of Signatory

参展商名称

Signature / Date

签署人/日期